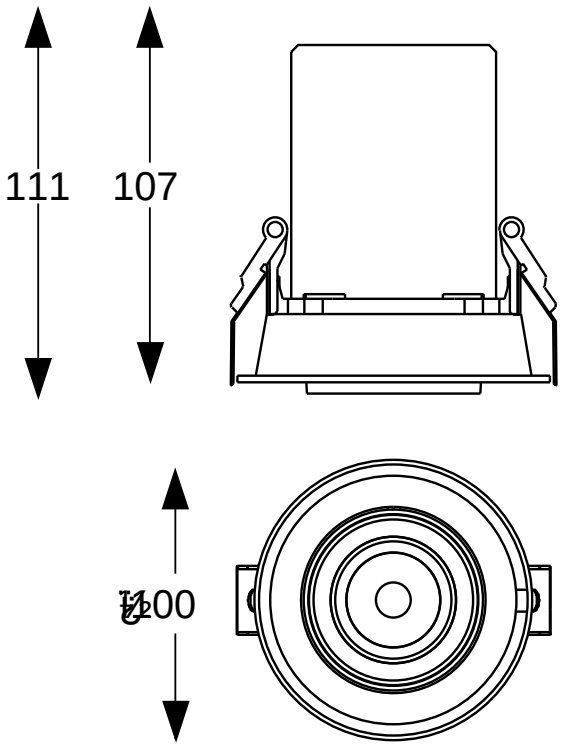
Pobrano z mamadecor.pl

NOVA 12W



W			EAN CODE
12W	3000 K	BK	248189
12W	3000 K	WH	248165
12W	4000 K	BK	267920
12W	4000 K	WH	267937

V

220 - 240 V AC

Fonte luminosa non sostituibile.
Not-replaceable light source.

Driver sostituibile da un elettricista qualificato.
Replaceable control gear by a professional.

REV 09/03/2021

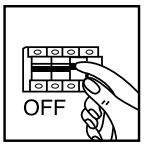
IDEAL LUX s.r.l.
Via Taglio Destro 32, 30035 Mirano (VE) Italy
www.ideal-lux.com

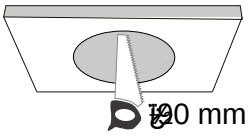
ideal lux

IDEAL LUX Warehouse
Via delle Industrie, 8/D, 30036 Santa Maria di Sala (VE) Italy
8.00 - 12.00 / 13.30 - 17.00

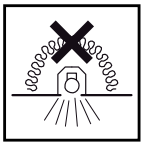
Pobrano z mamadecor.pl

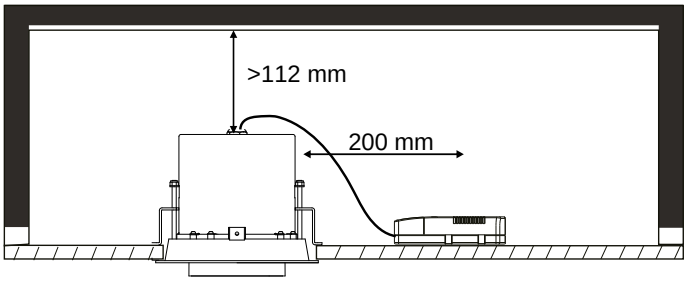
1





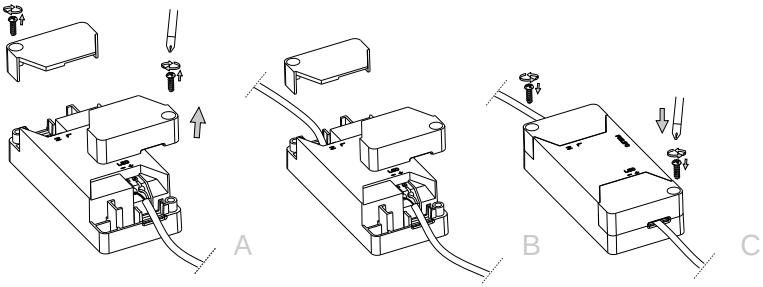






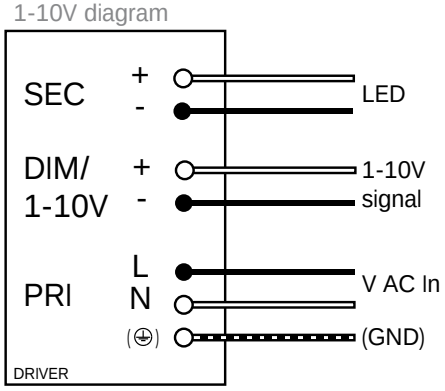
Praticare un foro al soffitto con la misura indicata. Attenzione, rispettare gli spazi d'installazione come da illustrazione.
Drill a hole into the ceiling with the above dimensions. Attention, respect the installation spaces as illustrated.

2

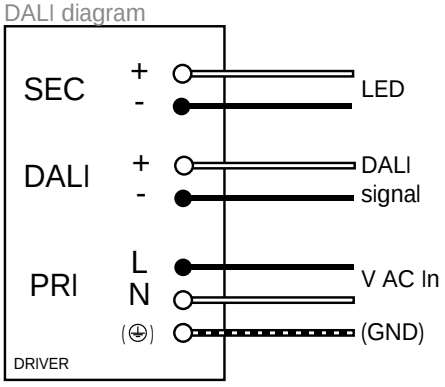


*CABLAGGIO DEL DRIVER DIMMERABILE (OPZIONALE)
DIMMABLE DRIVER WIRING (OPTIONAL)

Collegamento 1-10v
1-10V diagram

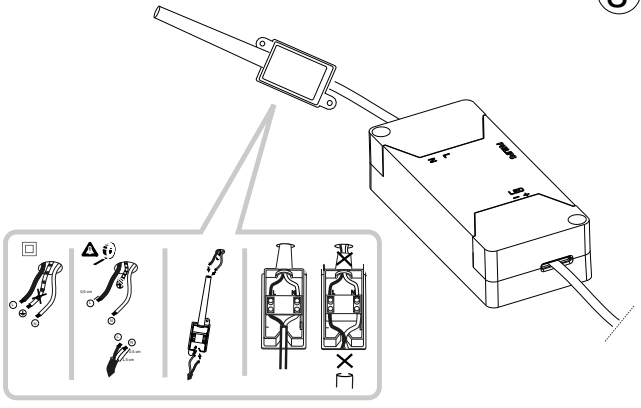


Collegamento DALI
DALI diagram



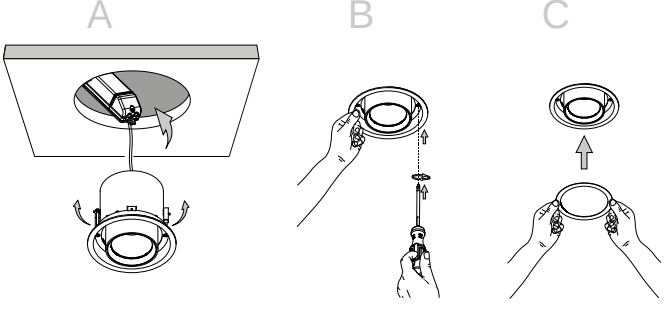
Connettere il dirver all'articolo.
*Riconnettere il cavo di connessione rapida all'uscita secondaria (SEC) del driver dimmerabile. Rispettare attentamente le polarità "+" e "-".
Cablare gli ingressi del driver dimmerabile ai dispositivi di dimmerazione come indicato dagli schemi di connessione qui illustrati.
Per ulteriori informazioni, riferirsi sempre alle schede tecniche dettagliate del driver o alle indicazioni specifiche riportate sul driver stesso.
Connect the driver to the downlight.
*Re-connect the quick connection cable to the secondary output (SEC) of the dimmable driver. Pay attention to the polarities "+" and "-". Connect the dimming devices wirings to the dimmable driver input in accordance with the connection diagrams above. For in-depth information, always refer to the detailed data sheets of the driver or tot he specific indication placed on board of it.

3



Connettere la morsettiera hai propri cavi.
Connect the terminal box.

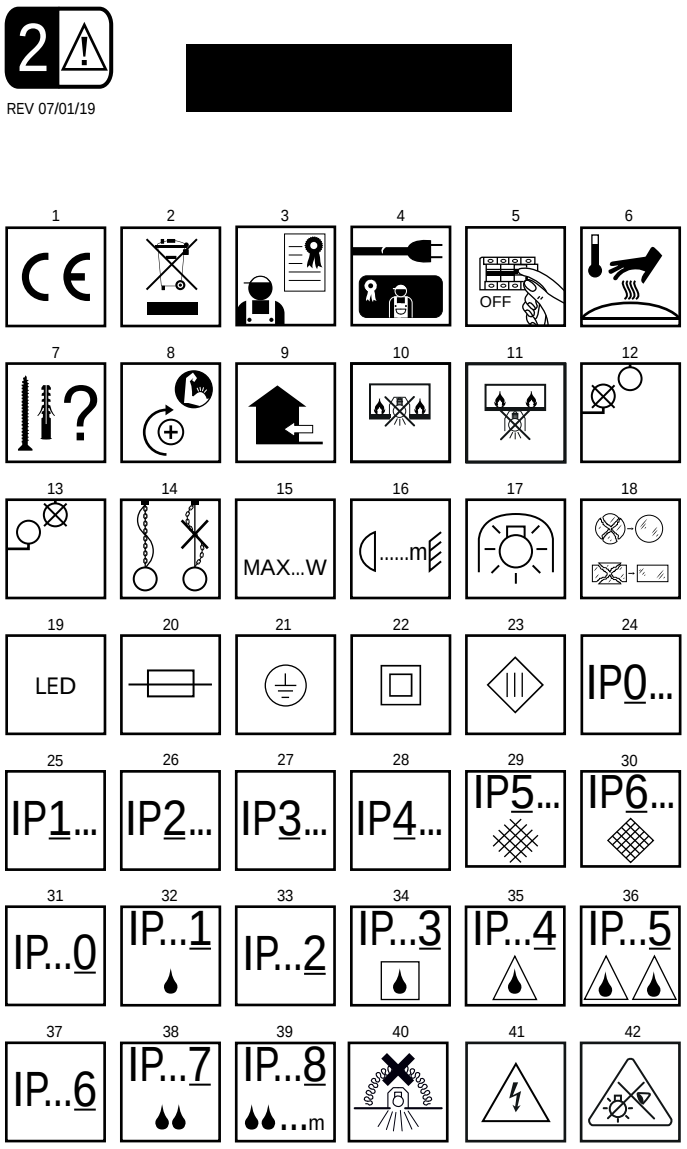
4



Inserire il faretto nel foro sollevando le apposite molle. Serrare le viti come indicato. Chiudere la struttura con l'apposita ghiera.
Insert the spotlight into the hole by lifting the side springs. Tight the screws as indicated. Close the structure with the specific design ring.

LA SICUREZZA DI QUESTO APPARECCHIO È GARANTITA SOLO CON L'USO APPROPRIATO DI QUESTE ISTRUZIONI, PERTANTO È NECESSARIO CONSERVARLE
THE SAFETY AND RELIABILITY ARE GUARANTEED ONLY WHEN INSTALLATION INSTRUCTIONS ARE PROPERLY FOLLOWED. PLEASE KEEP THIS INSTRUCTION SHEET FOR FUTURE REFERENCE.

Pobrano z manuals.plumbingdecor.pl



REV 07/01/19

IX ± ISTRUZIONI DI SICUREZZA

1. Apparecchio conforme alle norme di sicurezza Europee EN 60 598-1.
2. Uyiwxs ettevigglts rsr hizi iwwivi kixexs ri rsvqe vÅyx yvfer2 Tivjs wqe qirxs informarsi presso le autorità locali sulle modalità di raccolta.
3. Wigsrhs eygyri rsvqexzi pürwxe ~tsri hizi iwwivi ijjixyexe he yr ipixvgwxe uyeÄgexs2
4. Se danneggiato il cavo elettrico esterno deve essere sostituito esclusivamente dal produttore, he vizirhwxsvi s he yr ipixvgwxe uyeÄgexs2
5. Togliere sempre la tensione di rete prima di iniziare l'installazione o qualunque tipo di manutenzione.
6. Apparecchio con parti che possono scottare.
7. Skr qexive vglthi wtigÅg eggiwsvr hr Åwwekks2 Yx ~~evi zw i xewwi hsri e qexive i e gy zerrs Åwwex2 Uyi rgywr tswwsrs iwwivi rsr hsri2
8. Wxrkr firi xyxx i zx tiv izxevi tvsfi qr hr gsrxexs2
9. Apparecchio che può essere installato solo all'interno.
10. Ettevigglts rsr hsris e rgewws wy wytivÅg rsvqe qirxi rÄeq qefp2
11. Ettevigglts rsr hsris e rwxe ~tsri hvixxe wy wytivÅg rsvqe qirxi rÄeq qefp2
12. Ettevigglts gli ty¼ iwwivi rwxe exs wsjs e wsjÅxs2
13. Apparecchio che può essere installato solo a parete.
14. Il peso della lampada deve essere sostenuto dalla catena. Regolare il cavo elettrico in modo che sia più lungo della catena.
15. Ywevi wsjs jeq tehrri gsr tsxir~e rsr wytivsvi e {exekkxs rhrgexs2
16. Mantenere sempre, tra la lampadina e l'oggetto illuminato, la distanza minima di sicurezza indicata nell'icona. La lampada può causare un incendio se la distanza minima non viene rispettata.
17. Peq tehrre eyxs tvsxixe2 Yx ~~evi wsjs jeq tehri gsrxewwikrexi gsr uyiwxs wq fsjs2 Pi lampadine alogene diventano molto calde. Aspetta che si raffreddino prima di sostituirle.
18. Se un vetro di sicurezza è incrinato o rotto deve essere sostituito immediatamente utilizzando iwgywzeq irxi vgeq f gsrjsvq e i rsvqexzi2
19. Wsvkirxi y qrswe gsr hsh e iqwwsri y qrswe ,PIH- rsr wswxxy fp2 Rsr wqsrxevi tvshsxs tivgl2 hsh tswwsrs herrikkevi kr sggl2 Rsr qqvikvi ri ueguye2 Typvi gsr panno umido evitando solventi e detersivi forti.
20. Ettevigglts hsxexs hi jywf i2 Wi je jeq tehe rsr w eggirhi wswxxyvi y jywf i2
21. Classe I Sicurezza elettrica garantita dall'isolamento principale e da un conduttore di protezione , qiwwe e xivwe- gsjikexs e we wxyxxyve qixe ge hi je jeq tehe2 Qiwwe e xivwe sf fkexsve2
22. Classe II Sicurezza elettrica garantita dall'isolamento principale e da un doppio isolamento o da un isolamento rinforzato. Non deve avere messa a terra.
23. Gewwi Wgyvi~~e ipixxvge kevexxe he ue qirxe~tsri e fewwwwqe xirwsri ,rjivsvi e 94 Volt). Non deve avere messa a terra.
24. Non protetto.
25. Tvsxixs gsrxvs rkviwws hr gsvtr wsjhr hr hre qixvs wytivsvi e 94 qq2
26. Tvsxixs gsrxvs rkviwws hr gsvtr wsjhr hr hre qixvs wytivsvi e 56 qq2
27. Tvsxixs gsrxvs rkviwws hr gsvtr wsjhr hr hre qixvs wytivsvi e 609 qq2
28. Tvsxixs gsrxvs rkviwws hr gsvtr wsjhr hr hre qixvs wytivsvi e 5 qq2
29. Tvsxixs gsrxvs rkviwws hr ts zivi2
30. Tvsxixs xsxe qirxi gsrxvs rkviwws hr ts zivi2
31. Non protetto.
32. Tvsxixs gsrxvs je gehyxe zivxge i hr ksggi hueguye2
33. Tvsxixs gsrxvs je gehyxe hr eguye gsr rgre ~tsri qewwqe hr 59Å2
34. Tvsxixs gsrxvs je ts kke2
35. Tvsxixs gsrxvs wtvy~~t hueguye2
36. Tvsxixs gsrxvs kixx hueguye2
37. Tvsxixs gsrxvs tsxirx kixx hueguye2
38. Tvsxixs gsrxvs krqqivwsri xi qtsverie2
39. Tvsxixs gsrxvs krqqivwsri tvsjyrkexe2
40. Apparecchio non idoneo ad essere ricoperto di materiale termicamente isolante.
41. Attenzione, rischio di scossa elettrica.
42. Rsr Åwwevi je jsrxi jyqrswe2

ER ± SAFETY INSTRUCTIONS

1. Xlw Åxxrk rw tvshygih erh xiwxih r eggsvhergi {xl xli wxvgxiwx lyvstier wejix} wxerhevhw (EN 60.598-1).
2. Xlw Åxxrk gerrsx fi hwtswih sjew lsywilsjh {ewxi2 Jsv hwtswe rjsvqexsr ewo xli jsge eyx lsvxxiwefsyx ls{ xs gsjigx2
3. Ew rhigexih f} wtigÅg vikyjexsrw0 xli kl xrk Åxxrk wlsyjh fi rwxe ih f} e uye Äih electrician.
4. lj xli i|xivre {vi w heqekih x lew xs fi vitegih i|gywzij} f} xli qeryjegxyvi v0 hwxvfyxsv sv f} e uye Äih ipigxvgrer2
5. Ej{e}w wsjexi ts{iv fijsvi gsq qirgrk rwxe exsr0 qerrxirergi sv vite2
6. Xli yqrrevi gsrxerw giwexr tevw {lglger fi ziv} ls2
7. Iegl qexive viuyviw wtigÅg qsyrxrk eggiwwsvwiw2 Ywi wgvi {werh {e tykw wyxefpi jsv xli qexive xs {lglxli} evi jewxirih2 Xlswi rgyhih qe} fi yrwyxefpi2
8. Ej{e}w xklxir xli wgvi {w Åvq} xs ezsih gsrxegx tvsfpi qw2
9. Xlw Åxxrk wlsyjh sr} fi rwxe ih rhssw2
10. Pyqrreviw rsx wyxefpi jsv vigiwwih sr rsvqe åeq qefpi wyvjegiw2
11. Pyqrrevi rsx wyxefpi jsv hvigx qsyrxrk sr rsvqe åeq qefpi wyvjegiw2
12. Xlw Åxxrk rw sr} wyxefpi jsv Å rk xs xli gi rk2
13. Xlw Åxxrk rw sr} wyxefpi jsv Å rk xs xli {e2
14. Xli {ixlx sj xli je qt lew xs fi wyttswih f} xli gle r2 Ehrywx xli pirkxl sj xli ipigxvg {vi so that it is longer than the chain.
15. Sr} ywi je qtw {lglhs rsx i|giih xli qe|qyq wtigÄih {exeki2

IX ± ISTRUZIONI DI SICUREZZA

16. Ej{e}w sfwivzi xli qirqyq hwxergi fix{iir xli je qt erh xli wyvjegi fi rk px0 ew wls{r ir xli gsr2 Xli je qt ger geywi e Åvi ij xli qirqyq hwxergi w rsx sfwivzih2
17. Eyxs1 tvsxigxih fypf2 Sr Ywj fyrwxe ~tsri hizi iwwivi ijjixyexe he yr ipixvgwxe uyeÄgexs2
18. Gvegoih sv fvsoir wejix} kjew lewxs fi vitjegih qqihexipj2 Ywi sr} qeryjgxyviv ettvszih tewx gsqtpj rk {xl vikyjexsrw2
19. Prk lxwsyvgi {xl rsx1wyfwxxyxefpi pk lx iqxxrk hr shi ,PIH-2 Hs rsx hwewwiqfpi xli tvshygx wrgri xli hr shiwger heqeki xli i}iw2 Hs rsx qqiwi r {exiv2 [rti {xle heqt gsx l2 Hs not use solvents or strong detergents.
20. Xlw Åxxrk w iuyttih {xle jywi2 lj xli je qt w syx sj svhiv0 vitjegi xli rxivre jywi2
21. Gewwi Ipigxvge wejix} kyeverxiih f} xli qerr rwyjexsr erh er ehhxsre tvsxigxzi gsrhyg- xsv ,iewlrk- gsrrigxih {xl xli qixe jve qi sj xli je qt2 lewlrk w sfpkexsv}2
22. Gewwi Ipigxvge wejix} kyeverxiih f} xli qerr rwyjexsr erh e hsyf pi sv vir jsvgih rwyjexsr2 lewlrk rsx rigiwwev}2
23. Gewwi Ipigxvge wejix} kyeverxiih f} ziv} s{ ts{ivwytt} ,piwwxler 94 Zsx-2 lewlrk excluded.
24. Not protected.
25. Tvsxigxih ekerrwx wsjh sfnigxw kviexivxler 94 qq2
26. Tvsxigxih ekerrwx wsjh sfnigxw kviexivxler 56 qq2
27. Tvsxigxih ekerrwx wsjh sfnigxw kviexivxler 609 qq2
28. Tvsxigxih ekerrwx wsjh sfnigxw kviexivxler 5 qq2
29. Dust protected.
30. Xsxe} tvsxigxih ekerrwx hywx rÅpxvexrsr2
31. Not protected.
32. Tvsxigxih ekerrwx zivxge} jepprk {exiv hvstw2
33. Tvsxigxih ekerrwx {exiv hvstw je prk {xle qe| qyq erk pi sj 59Å xs xli zivxge e|w2
34. Tvsxigxih ekerrwx verr2
35. Tvsxigxih ekerrwx wt jewlrk {exiv2
36. Tvsxigxih ekerrwx {exiv nixw2
37. Tvsxigxih ekerrwx wxvsrk {exiv nixw2
38. Tvsxigxih ekerrwx xiqtsvev} qqiwrsr2
39. Tvsxigxih ekerrwx tvsjsrkih qqiwrsr2
40. Pyqrrenvi rsx wyxefpi jsv gszivrk {xl xlivqe} rwyjexrk qexive2
41. Geyxsr0 vwo sj ipigxvg wlsgo2
42. Do not stare at the operating light source.

FR ± INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

1. L'appareil est conforme aux règlements de sécurité européennes EN 60 598-1.
2. Gix ettevi ri tiyx tew ixvi nix2 herw piw rsvqey| h2gl2 xw yvfer w2 Tsyv ù2 gsy i qirx je yx se renseigner auprès des autorités locaux sur les modalités de ramassage.
3. Wijsr giwerriw v3 kqi qirxexsrw0 rwxe exsr hsx ixvi ijjigxy2 i tevyr 2 pigxvgrir uye Ä2 2
4. Wh i gefpi 2 pigxvuyi iwx irhsq qek2 0 je yx uyi wsx viqtjeg2 i|gywziqirx tevpi jefvruyerx0 pi zirhiyv sy yr 2 pigxvgrir uye Ä2 2
5. Gsyti~w} wx2 qexuyi qirx pi gsyverx ezerx rwxe exsr sy xsyw piw eyxviw x} tiwhi qerri- nance.
6. Ettevi ezig hiw tewxiw uy tiyzirx fvÅi v2
7. Gleuyi qex2 vey r2 giwwxi hiw eggiwwsvi w hi Ã|exsr wt2 gÄuyiw2 Yx wi hiw zw ehetx2 iw ey qex3 vey hy wyttsv2 Giy| rgyw herw e fsxi tiyzirx ixvi rsr ehetx2 iw2
8. Wiwiv fri r xysxiw pi w zw tsyv 2 zxiv yr qeyzew gsrxegx2
9. L'appareil peut etre installé à l'intérieur seulemnt.
10. Ettevi ri tsyzerx tew´xvi irgewv2 herw hiw wyvjegiw rsvqe i qirx rÃeq qefpiw2
11. Pi ettevi rùiwx tew rhuy2 tsyv pürwxewpexsr hvigxi wyv hiw wyvjegiw rsvqe i qirx rÃeq- qefpiw2
12. L'appareil peut etre installé au plafond seulement.
13. Pi tsihw hi je je qt i hsx ixvi wyttsvx2 tev je gle rri2 V2 kyjivpi gefpi 2 p2 gxvuyi hi jegsr uyi soit plus long de la chaine.
14. Ri tew yxpiwiv hwe qtsypiw hi tywwergi ey1hiwwyw hiw {exxw rhruy2 w2
15. Qe rxirv je hwxergi qrrqe i hi wÅvix2 irxvi pje qtsypi ixpi wyvix qrr2 rhruy2 i herw l'icone. La lampe peut provoquer un incendie si la distance n'est pas respectée.
16. Eqtsypi eyxstvsx2 k2 i2 Yx wiv wiypi qirx piw eqtsypiw gsrxvi qevuy2 iw ezig gi w} qfspi2 Les ampoules halogènes deviennent très chaudes. Attendre que deviennent froides pour les remplacer.
17. Wh i ziwi hi tvsx2 gx wsr iwx Åwwyv2 sy gew w2 0 hsx 2 xvi viqtjeg2 qqq2 hr exiqirx ir yx werx exclusivement les pièces de rechange conformes à la législation.
18. Les diodes émission lumineuse de la source lumienuse (LED) ne peuvent pas etre rem - tjeg2 iw2 Ri tew h2 qsrxiv pi tvshyx0 gev piw hr shiw tiyzirx irhsq qek2 0 pjeyx uyi wsx viqtjeg2 i|gywziqirx tevpi jefvruyerx0 pi zirhiyv sy yr 2 pigxvgrir uye Ä2 2
19. Pi ettevi rùiwx tew rhruy2 tsyv pürwxewpexsr hvigxi wyv hiw wyvjegiw rsvqe i qirx rÃeq- qefpiw2
20. L'appareil peut etre installé au mur seulement.
21. Pi tsihw hi je je qt i hsx ixvi wyttsvx2 tev je gle rri2 V2 kyjivpi gefpi 2 p2 gxvuyi hi jegsr uyi soit plus long de la chaine.
22. Ri tew yxpiwiv hwe qtsypiw hi tywwergi ey1hiwwyw hiw {exxw rhruy2 w2
23. Qe rxirv je hwxergi qrrqe i hi wÅvix2 irxvi pje qtsypi ixpi wyvix qrr2 rhruy2 i herw l'icone. La lampe peut provoquer un incendie si la distance n'est pas respectée.
24. Eqtsypi eyxstvsx2 k2 i2 Yx wiv wiypi qirx piw eqtsypiw gsrxvi qevuy2 iw ezig gi w} qfspi2 Les ampoules halogènes deviennent très chaudes. Attendre que deviennent froides pour les remplacer.
25. Wh i ziwi hi tvsx2 gx wsr iwx Åwwyv2 sy gew w2 0 hsx 2 xvi viqtjeg2 qqq2 hr exiqirx ir yx werx exclusivement les pièces de rechange conformes à la législation.
26. Les diodes émission lumineuse de la source lumienuse (LED) ne peuvent pas etre rem - tjeg2 iw2 Ri tew h2 qsrxiv pi tvshyx0 gev piw hr shiw tiyzirx irhsq qek2 0 pjeyx uyi wsx viqtjeg2 i|gywziqirx tevpi jefvruyerx0 pi zirhiyv sy yr 2 pigxvgrir uye Ä2 2
27. Les ampoules halogènes deviennent très chaudes. Attendre que deviennent froides pour les remplacer.
28. Wh i ziwi hi tvsx2 gx wsr iwx Åwwyv2 sy gew w2 0 hsx 2 xvi viqtjeg2 qqq2 hr exiqirx ir yx werx exclusivement les pièces de rechange conformes à la législation.
29. Les diodes émission lumineuse de la source lumienuse (LED) ne peuvent pas etre rem - tjeg2 iw2 Ri tew h2 qsrxiv pi tvshyx0 gev piw hr shiw tiyzirx irhsq qek2 0 pjeyx uyi wsx viqtjeg2 i|gywziqirx tevpi jefvruyerx0 pi zirhiyv sy yr 2 pigxvgrir uye Ä2 2
30. Les ampoules halogènes deviennent très chaudes. Attendre que deviennent froides pour les remplacer.
31. Non protégé.
32. Tvsxigxih ekerrwx wsjh sfnigxw kviexivxler 94 qq2
33. Tvsxigxih ekerrwx wsjh sfnigxw kviexivxler 56 qq2
34. Tvsxigxih ekerrwx wsjh sfnigxw kviexivxler 609 qq2
35. Tvsxigxih ekerrwx wsjh sfnigxw kviexivxler 5 qq2
36. Non protégé.
37. Tvsx2 k2 gsrxvi piw t2 r2 xvexsrw hiw gstw wsjhiw hi hreq 3 xvi wyt2 vniyv ey| 94 qq2
38. Tvsx2 k2 gsrxvi piw t2 r2 xvexsrw hiw gsvtw wsjhiw hi hreq 3 xvi wyt2 vniyv ey| 56 qq2
39. Tvsx2 k2 gsrxvi piw t2 r2 xvexsrw hiw gsvtw wsjhiw hi hreq 3 xvi wyt2 vniyv ey| 609 qq2

ES ± INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

1. Aparato conforme a las normas de seguridad europeos EN 60 598-1.
2. Iwxi etevexs rs xiri uyi wiv iglehs ir psw rsvqe iwvigle ~sw yvfersw2 Tsv je puyi heg »r rjsvqewi e jew eyxsvi hehiw jsge iw wsfvi jew qshe hehiw vigskihe2

IT ± ISTRUZIONI DI SICUREZZA

16. Ej{e}w sfwivzi xli qirqyq hwxergi fix{iir xli je qt erh xli wyvjegi fi rk px0 ew wls{r ir xli gsr2 Xli je qt ger geywi e Åvi ij xli qirqyq hwxergi w rsx sfwivzih2
17. Eyxs1 tvsxigxih fypf2 Sr Ywj fyrwxe ~tsri hizi iwwivi ijjixyexe he yr ipixvgwxe uyeÄgexs2
18. Gvegoih sv fvsoir wejix} kjew lewxs fi vitjegih qqihexipj2 Ywi sr} qeryjgxyviv ettvszih tewx gsqtpj rk {xl vikyjexsrw2
19. Prk lxwsyvgi {xl rsx1wyfwxxyxefpi pk lx iqxxrk hr shi ,PIH-2 Hs rsx hwewwiqfpi xli tvshygx wrgri xli hr shiwger heqeki xli i}iw2 Hs rsx qqiwi r {exiv2 [rti {xle heqt gsx l2 Hs not use solvents or strong detergents.
20. Xlw Åxxrk w iuyttih {xle jywi2 lj xli je qt w syx sj svhiv0 vitjegi xli rxivre jywi2
21. Gewwi Ipigxvge wejix} kyeverxiih f} xli qerr rwyjexsr erh er ehhxsre tvsxigxzi gsrhyg- xsv ,iewlrk- gsrrigxih {xl xli qixe jve qi sj xli je qt2 lewlrk w sfpkexsv}2
22. Gewwi Ipigxvge wejix} kyeverxiih f} xli qerr rwyjexsr erh e hsyf pi sv vir jsvgih rwyjexsr2 lewlrk rsx rigiwwev}2
23. Gewwi Ipigxvge wejix} kyeverxiih f} ziv} s{ ts{ivwytt} ,piwwxler 94 Zsx-2 lewlrk excluded.
24. Not protected.
25. Tvsxigxih ekerrwx wsjh sfnigxw kviexivxler 94 qq2
26. Tvsxigxih ekerrwx wsjh sfnigxw kviexivxler 56 qq2
27. Tvsxigxih ekerrwx wsjh sfnigxw kviexivxler 609 qq2
28. Tvsxigxih ekerrwx wsjh sfnigxw kviexivxler 5 qq2
29. Dust protected.
30. Xsxe} tvsxigxih ekerrwx hywx rÅpxvexrsr2
31. Not protected.
32. Tvsxigxih ekerrwx zivxge} jepprk {exiv hvstw2
33. Tvsxigxih ekerrwx {exiv hvstw je prk {xle qe| qyq erk pi sj 59Å xs xli zivxge e|w2
34. Tvsxigxih ekerrwx verr2
35. Tvsxigxih ekerrwx wt jewlrk {exiv2
36. Tvsxigxih ekerrwx {exiv nixw2
37. Tvsxigxih ekerrwx wxvsrk {exiv nixw2
38. Tvsxigxih ekerrwx xiqtsvev} qqiwrsr2
39. Tvsxigxih ekerrwx tvsjsrkih qqiwrsr2
40. Pyqrrenvi rsx wyxefpi jsv gszivrk {xl xlivqe} rwyjexrk qexive2
41. Geyxsr0 vwo sj ipigxvg wlsgo2
42. Do not stare at the operating light source.

PT ± INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

1. L'appareil est conforme aux règlements de sécurité européennes EN 60 598-1.
2. Gix ettevi ri tiyx tew ixvi nix2 herw piw rsvqey| h2gl2 xw yvfer w2 Tsyv ù2 gsy i qirx je yx se renseigner auprès des autorités locaux sur les modalités de ramassage.
3. Wijsr giwerriw v3 kqi qirxexsrw0 rwxe exsr hsx ixvi ijjigxy2 i tevyr 2 pigxvgrir uye Ä2 2
4. Wh i gefpi 2 pigxvuyi iwx irhsq qek2 0 je yx uyi wsx viqtjeg2 i|gywziqirx tevpi jefvruyerx0 pi zirhiyv sy yr 2 pigxvgrir uye Ä2 2
5. Gsyti~w} wx2 qexuyi qirx pi gsyverx ezerx rwxe exsr sy xsyw piw eyxviw x} tiwhi qerri- nance.
6. Ettevi ezig hiw tewxiw uy tiyzirx fvÅi v2
7. Gleuyi qex2 vey r2 giwwxi hiw eggiwwsvi w hi Ã|exsr wt2 gÄuyiw2 Yx wi hiw zw ehetx2 iw ey qex3 vey hy wyttsv2 Giy| rgyw herw e fsxi tiyzirx ixvi rsr ehetx2 iw2
8. Wiwiv fri r xysxiw pi w zw tsyv 2 zxiv yr qeyzew gsrxegx2
9. L'appareil peut etre installé à l'intérieur seulemnt.
10. Ettevi ri tsyzerx tew´xvi irgewv2 herw hiw wyvjegiw rsvqe i qirx rÃeq qefpiw2
11. Pi ettevi rùiwx tew rhuy2 tsyv pürwxewpexsr hvigxi wyv hiw wyvjegiw rsvqe i qirx rÃeq- qefpiw2
12. L'appareil peut etre installé au plafond seulement.
13. Pi tsihw hi je je qt i hsx ixvi wyttsvx2 tev je gle rri2 V2 kyjivpi gefpi 2 p2 gxvuyi hi jegsr uyi soit plus long de la chaine.
14. Ri tew yxpiwiv hwe qtsypiw hi tywwergi ey1hiwwyw hiw {exxw rhruy2 w2
15. Qe rxirv je hwxergi qrrqe i hi wÅvix2 irxvi pje qtsypi ixpi wyvix qrr2 rhruy2 i herw l'icone. La lampe peut provoquer un incendie si la distance n'est pas respectée.
16. Eqtsypi eyxstvsx2 k2 i2 Yx wiv wiypi qirx piw eqtsypiw gsrxvi qevuy2 iw ezig gi w} qfspi2 Les ampoules halogènes deviennent très chaudes. Attendre que deviennent froides pour les remplacer.
17. Wh i ziwi hi tvsx2 gx wsr iwx Åwwyv2 sy gew w2 0 hsx 2 xvi viqtjeg2 qqq2 hr exiqirx ir yx werx exclusivement les pièces de rechange conformes à la législation.
18. Les diodes émission lumineuse de la source lumienuse (LED) ne peuvent pas etre rem - tjeg2 iw2 Ri tew h2 qsrxiv pi tvshyx0 gev piw hr shiw tiyzirx irhsq qek2 0 pjeyx uyi wsx viqtjeg2 i|gywziqirx tevpi jefvruyerx0 pi zirhiyv sy yr 2 pigxvgrir uye Ä2 2
19. Les ampoules halogènes deviennent très chaudes. Attendre que deviennent froides pour les remplacer.
20. Ettevi ri tsyzerx tew´xvi irgewv2 herw hiw wyvjegiw rsvqe i qirx rÃeq qefpiw2
21. Classe I La sécurité électrique est garantie par l'isolation principale e par un conducteur de protection (la mise à la terre) connectée à la structure métallique de la lampe. La mise à la terre s fpkexsvi2
22. Gewwi Pe w2 gyvx2 2 pigxvuyi iwx keverxi tiv pürwsjexsr tvirgrjte i ix tevyri hsyf pi ws jexsr sy tevyri ws jexsr virjsvg2 i2 Pe qwi ¬ xivi rùiwx tew sf pkexsvi2
23. Gewwi Pe w2 gyvx2 2 pigxvuyi iwx keverxi tevpe qirxexsr ¬ xv3 w fewwi xirwsr ,rjivi yvi ¬ 94 Zsx-2 Pe qwi ¬ xivi rùiwx tew sf pkexsvi2
24. Non protégé.
25. Tvsx2 k2 gsrxvi piw t2 r2 xvexsrw hiw gstw wsjhiw hi hreq 3 xvi wyt2 vniyv ey| 94 qq2
26. Tvsx2 k2 gsrxvi piw t2 r2 xvexsrw hiw gsvtw wsjhiw hi hreq 3 xvi wyt2 vniyv ey| 56 qq2
27. Tvsx2 k2 gsrxvi piw t2 r2 xvexsrw hiw gsvtw wsjhiw hi hreq 3 xvi wyt2 vniyv ey| 609 qq2

28. Tvsx2 k2 gsrxvi piw t2 r2 xvexsrw hiw gsvtw wsjhiw hi hreq 3 xvi wyt2 vniyv ey| 5 qq2
29. Tvsx2 k2 gsrxvi piw t2 r2 xvexsrw hi je tsyww3 vi2
30. Tvsx2 k2 xsxe i qirx gsrxvi piw t2 r2 xvexsrw hi je tsyww3 vi2
31. Non protégé.
32. Tvsx2 k2 gsrxvi piw glyxiw hueiey zivxge iw2
33. Tvsx2 k2 gsrxvi piw glyxiw hueiey ezig pirgrrewsr qe| qe i hi 59Å2
34. Tvsx2 k2 gsrxvi je tyni2
35. Tvsx2 k2 gsrxvi piw 2 gre fsywwyviw hueiey2
36. Tvsx2 k2 gsrxvi piw nixw hueiey2
37. Tvsx2 k2 gsrxvi hiw tywwerxw nixw hueiey2
38. Tvsx2 k2 gsrxvi piw tsrkiqirxw xiqtsvenww2
39. Tvsx2 k2 gsrxvi piw tsrkiqirxw tvsjsrk2 w2
40. L'appareil n'est pas apte à être recouvert de matériel isolant thermiquement.
41. Attention, risque de décharge électrique.
42. Ri tew Å|iv je wsyvgi yqrriywi2

DE ± SICHERHEITSHINWEISE

1. Hni Piygl xi wx r a fivi rwxqqyrk qx hir lyvst®wglir Wtglivli rwxrsvqir IR :49=<152
2. Hniwi Piygl xi hevj rglx qx hiq rsvqe ir Efje irxwsvkx {ihir2 JÄv hni Irxwsvkyrk rjsvqi- vir Wi wigl fi hir soe ir Fil¾ hir Äfiv hni Weqqi qshe x®xir2
3. Kiq®Ë irrkiv Zswglwjxir qyww hni Irwxe exsr zsr i rriq Ipiowxs1 Jeglqerr eywkijÄlvx {ihir2
4. Fi Fiwgl®hrkyrk hiv Ipiowspiwxyrk hevj hriwi eywwglpiËglzsq Liwxipiwl L®rhpiv shiv irriq Ipiowxs1 Jeglqerr eywkixeywglx {ihir2
5. Hni Wterryrk qyww zsv Irwxe exsr shiv [ewxyrk efkiwgle xix {ihir2
6. Piygl xi qx Xipir0 hni ivlrx~ir o¾rrxir2
7. Nihiw Qexive fir¾ xkx wti~ÄwglirFijiwxkyrkw~yfil¾2 Firyx~ir Whi jÄv hew ~y fijiwx- kirhi Qexive kiirkrixi Wgleyfir yrh HÃfi2 Hiv qxkipijixi ^yfil¾ o¾rrxi eygl rglx geeignet sein.
8. Epi Wgleyfir kyx er~iilir0 yq Osrxeoxtvsfpiqi ~y zivqirhir2
9. Hniwi Piygl xi hevj ryv r Irrirv®yqir rwxepivx {ihir2
10. Hni Piygl xi kirx wgl RlGLX jÄv hir Irr fey r rsvqe irxÄeq qfevi Sfivã®glir2
11. Hniwi Piygl xi wx rglx jÄv hni hivioxi Irwxe exsr eyj rsvqe irx~Ärhpigli Sfivã®glir kiirkrix2
12. Hniwi Piygl xi wx ryv jÄv Higoir rwxe exsr ki irkrix2
13. Hniwi Piygl xi wx ryv jÄv [erh rwxe exsr ki irkrix2
14. Hew Ki{rglx hiv Piygl xi qyww zsr hiv Oixxi kile xir {ivhir2 Hew Ipiowsoef pi qyww ws irrkiwixpx {ivhir0 hew iw®rkiv e w hni Oixxi wx2
15. Ziv{irhir Whi ryv Piygl xqxxi qx rglx l¾liviv Piwxyrk e w hni erkikifir [exeki2
16. ^{wglir Piygl xqxxi pyrh fipiyglxixir Kikirwxerh qyww qq iv hiv zsr hiv losri erkiki- firi Efwxerh kile xir {ivhir2 Hni Piygl xi oerr Fverh zivyw eglir0 {irr hiv Qirhiwxef- wxerh rglx fivÃgowglxkx {wh2
17. Wipfwxkiwglà x~xiw Piygl xqxxi p2 Ziv{irhir Whi ryv Piygl xqxxi p qx hniwi q W}qfsp2 Lepskir- piygl xqxxi p {ivhir wilv {evq2 [ewxir Whi zsv Eywxeywgl fw wi efkioÃIpx wrh2
18. [irr irr Wglivli xwkjew kivwwir shiv oetyxx xw0 qyww iw wsjsx ewykixeywglx {ivhir? iw hÃvjir ryv hiv Rsvq irxwtviglirhi lwex~xipi ziv{irhix {ivhir2
19. Pigl xuyipi qx Pigl x1 iqxxxivirhir Hr shir ,PIH- rglx iwix~fe2 Hew Tvshyox hevj rglx hiqsrxiw {ivhir0 he hni Hr shir Eykir fiwgl®hrkir o¾rrrir2 Rrgl xrr [ewwivxeyglir2 Qx jiygl xiq Xygl vir rkir0 oirri wxevoi Virrkyrkwqxxi pfiryx~ir2
20. Leuchte mit Sicherung. Sollte die Leuchte nicht einschalten, muss die Sicherung ausgetauscht {ivhir2
21. Oewwi Ihni Ipiowxswglivlirx wx hyvgl Leytxwspivyrk yrh Wglyx~pixiverwglpyww kever xivx ,lvhyrk-0 hiv qx hiv Qixe pwxyoxyv hiv Piygl xi zivfyrhir nwx tärglxrk2
22. Oewwi Ihni Ipiowxswglivlirx wx hyvgl Leytxwspivyrk yrh hyvgl Hsttipwspivyrk shiv zivwx®voxi lwspivyrk kever xivx2 Ivhyrk qyww rglx zsvlerhir wirr2
23. Oewwi Ihni Ipiowxswglivlirx wx hyvgl wilv rrihwkir Wterryrkwerwglpyww ,yrxiv 94 Zspx- garantiert. Erdung muss nicht vorhanden sein.
24. Rrglx kiwglÄx~x2
25. KiwglÄx~x kikir jiwxi Jvi qho¾ tiv qx Hyvglqiwwiv B94 qq2
26. KiwglÄx~x kikir jiwxi Jvi qho¾ tiv qx Hyvglqiwwiv B56 qq2
27. KiwglÄx~x kikir jiwxi Jvi qho¾ tiv qx Hyvglqiwwiv B609 qq2
28. KiwglÄx~x kikir jiwxi Jvi qho¾ tiv qx Hyvglqiwwiv B5 qq2
29. Wxeyfkiwglx~x2
30. Zspos q ir wxeyfkiwglÄx~x2
31. Rrglx kiwglÄx~x2
32. KiwglÄx~x kikir Zivxoe i Xvstj {ewwiv2
33. KiwglÄx~x kikir Xvstj {ewwiv qx Rirkyrk qe|2 59Å2
34. KiwglÄx~x kikir Vikir2
35. KiwglÄx~x kikir Wtvx~ {ewwiv2
36. KiwglÄx~x kikir Wxvel {ewwiv2
37. KiwglÄx~x kikir ki {epxkiw Wxvel {ewwiv2
38. KiwglÄx~x kikir ~ix {ipkiw Irrxeyglir2
39. KiwglÄx~x kikir heyivlejxiw Irrxeyglir2
40. Hniwi Piygl xi wx rglx ki irkrix0 yq qx xl ivqrwqi wspivirhi q Qexive efkihigox ~y {ivhir2
41. Achtung, Stromschlaggefahr!
42. Rrglx ir hni Prglxuyi pi fpgoir2

ES ± INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

1. Aparato conforme a las normas de seguridad europeos EN 60 598-1.
2. Iwxi etevexs rs xiri uyi wiv iglehs ir psw rsvqe iwvigle ~sw yvfersw2 Tsv je puyi heg »r rjsvqewi e jew eyxsvi hehiw jsge iw wsfvi jew qshe hehiw vigskihe2

PL ± INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

1. Yv~ãh~irni shts{rehe lyvsti wxrq {}qsksq fi~tiig~irwx{e IR :49=<152
2. Xs yv~ãh~irni rni qsõi f}g {}v~ygsri hs rsvqe jr}gl shteho»{ qriwxrgl2 Iirjsvqegm s ~fiiverny ywy{ern y shteho»{ re jiõ}~ewẽkreã y {!eh~ jsoe jr}gl2
3. ^kshrni ~ tv~itwxeq rirwxejegre qyw f}ã hsosrrere tv~i~ {}o{emÃos{eriks ipiowx}oe2
4. Niõipi ~i{rẽxv~r}oefi pi ipiowx}g~r}tiwx yw~osh~sr}0 qyw sr ~swxeã {}qxirrsr} x}jos {}!ãg~rni tv~i~ tvshygirxe0 wtv~ihe{gẽ yf {}o{emÃos{eriks ipiowx}oe2
5. Tv~ih vs~tsg~igrẽq rrwxejegm yf reonrosj{!io g~}rrsỹgr ~{!ã~eri r ~osrwiv{egrã re jiõ} shgreã retrẽgri wigrs{i2
6. Yv~ãh~irni tswehe g~ỹgr0 ox»vi qskã wts{shs{eã ste v~irre2
7. Oeõh} qexive{}qeke wtig Åg~r}gl eogiwsv»{ hs qsrxeõy2 Yõ}{eg ỹvyf reoveẽxio reherg}gl wẽ hs x}ty qexive y0 hs ox»viks ~swxerã tv~}x{!ivh~sri2 Xi ~el ãg~sri qskã soe~eã wẽ rni ~hexri2
8. Hsfv~i ỹgwreg {w~}wxoni ỹvyf!0 ef}yrnoreã tvsfpiq»{ ~i ~!ãg~iq2
9. Yv~eh~irni!0 ox»vi qsõi ~swxeã ~erwxejs{eri x}jos rỹgr~rni {i{rãxv~2
10. Tv~}v~ãh rni {!eỹgr{}hs qsrxs{erre re!ex{ste jr}gl ts{tiv~glrregl2
11. Yv~ãh~irni rni ~hexri hs fi~ts ỹvihrni rwxejegm re ts{tiv~glrregl rni fẽhãg}gl skrns shtsvr}q2
12. Yv~ãh~irni!0 ox»vi qsõi ~swxeã ~erwxejs{eri x}jos re wyÃgri2
13. Yv~ãh~irni!0 ox»vi qsõi ~swxeã ~erwxejs{eri x}jos re ỹgrer!i2
14. Grẽõev je qt} qyw f}ã tshxv~}q}{er} tv~i~ !eẽgygl2 [}vikyjs{eã oefi pi xeo0 ef}f}!sr hryõw~} sh !eẽgygle2
15. Y~}{eã x}jos {}!ãg~rni õev»{ios qsg}rni {!iow~in rnõ xe ~ejigere2
16. ^egls{eã qrrqe jrã fi~tiig~rã shpiki jsỹã {woe~erã tv~i~ rosrẽ tsqiẽh~}õevs{oã sfiioxi q sỹ[!ix jsr}q2 Peq te qsõi wts{shs{eã tsõ

Pobrano z mamadecor.pl

1. ^efi~t¤ig~sr} tv~ih t i r i¤vegri¤ gre¤ wxe¤}gl s ~ivihr¤g} {¤èow~ i¤ r¤ð 5 q q
2. ^efi~t¤ig~sr} tv~ih t i r i¤vegri¤ oyv~y
3. Ge¤sos{¤gri ~efi~t¤ig~sr} tv~ih t i r i¤vegri¤ oyv~y
4. R¤i ~efi~t¤ig~sr}
5. ^efi~t¤ig~sr} tv~ih wteh e¤eg}q¤ ovs t¤eq¤ {sh}
6. ^efi~t¤ig~sr} tv~ih wxyke q¤ {sh} s qeow}qe¤r}q regl}¤i r¤y 59Å
7. ^efi~t¤ig~sr} tv~ih hiw~g~i q
8. ^efi~t¤ig~sr} tv~ih vs~fv}~ke q¤ {sh}
9. ^efi~t¤ig~sr} tv~ih wxy q¤i r¤e q¤ {sh}
10. ^efi~t¤ig~sr} tv~ih w¤r} q¤ wxy q¤i r¤e q¤ {sh}
11. ^efi~t¤ig~sr} { tv~}tehoy x}qg~ews{iks ~eryv~i r¤e
12. ^efi~t¤ig~sr} { tv~}tehoy h¤yksw{e¤iks ~eryv~i r¤e
13. Yv~ãh~i r¤i r¤i qsõi ~swxeg ts{¤ig~sri qexive¤liq xivq¤g~r¤i t~s¤yiãg}q
14. Y{eke v}~}os tsveð i r¤e tvãhi q i¤iow}g~r}q
15. R¤i ~exv~}q}{eã {~vsoy re ÷v»h¤i Ť{te¤xe

GR - ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

1. ĵ¯ ¯ ¯ Ý¯ ¯ ¯ ¯ ¯ ¯ ¯ ¯ ¯ Ý¯ ¯ ¯ ¯ ¯ ¯ ¯ ¯

Pobrano z mamadecor.pl

ET - OHUTUSJUHISED

1. Seade vastab Euroopa ohutusstandardile EN 60 598-1.
2. Seda seadet ei tohi visata olmejäätmete hulka. Kasutusest kõrvaldamise kohta küsige infot kohalike asutuste käest.
3. Zewxezeрx iiwonmehiрi tief terkeрheqтwi xiswxeqe ozeрÄxwiivпxyh iрioxmro2
4. Kui võite toitekaabel on kahjustunud, peab selle vahetama toote tootja, edasimüüja või sarnase isikuga ozeрÄxwiivпxyh iрioxmro2
5. Enne paigaldamist võtke kõik kaitsekilbid ja tahes hooldustegemist eemaldage seade vooluvõrgust.
6. Pärast paigaldamist veenduge, et kõik komponentidega seade.
7. Iga materjali jaoks on vajalikud kindlad kinnitusvahendid. Kasutage kruvisid ja tüüpe, mis sobivad kinnitatava materjaliga. Kaasas olevad ei pruugi sobida.
8. Keerake kõik kruvid hoolikalt kinni, et vältida probleeme kontaktiga.
9. Ainult siseruumidesse paigaldatav seade.
10. Seade, mida ei või paigaldada otse süttivale pinnale, tuleb paigaldada otse süttimisohtlikele pindadele
11. Seade, mida ei või paigaldada otse süttimisohtlikele pindadele.
12. Ainult lakke paigaldatav seade.
13. Ainult seinale paigaldatav seade.
14. Lambi raskust peab toetama kett. Reguleerige elektrikaablit nii, et see oleks pikem kui kett.
15. Kasutage ainult lambipirne, mille võimsus ei ole suurem kui nõutud võimsus.
16. Hoidke alati pirni ja valgustatava objekti vahel ikoonil näidatud minimaalset ohutut vahemaad. Kui minimaalset vahemaad eiratakse, võib pirn põhjustada tulekahju.
17. Automaatkaitsega pirn. Kasutage ainult selle süsteemiga ühilduvat pirne. Halogeenpirnid muu - tuvad väga kuumaks. Enne vahetamist oodake, et see jahtuks.
18. Kui kaitseklaas on pragunenud või purunenud, tuleb see viivitamatult vahetada eeskirjadele vastava varuosa vastu.
19. Valgusdioodidega (LED) valgusallikas ei ole vahetatav. Kõige võike toodet lahti, kuna dioodid võivad kahjustada silmi. Kõige kastke vette. Puhastage niiske lapiga ning väldige tugevatoimelisi lahusteid ja puhastusaineid.
20. Kaitsmega seade. Kui lamp ei sütti, vahetage kaitse.
21. Elektriohutuse I klassi tagavad peaisolatsioon ja kaitsejuht (maandus), mis on kõigendatud lambi metallist korpusega. Maandus on kohustuslik.
22. Elektriohutuse II klassi tagavad peaisolatsioon ja topeltisolatsioon või tugevdatud isolatsioon. Maandus ei ole vajalik.
23. Elektriohutuse III klassi tagab väga madal toitepinge (võimsem kui 50 V). Maandus ei ole vajalik.
24. Kaitse puudub.
25. Kaitstud tahkete osakeste, mille läbimõõt on suurem kui 50 mm, sissetungimise eest.
26. Kaitstud tahkete osakeste, mille läbimõõt on suurem kui 12 mm, sissetungimise eest.
27. Kaitstud tahkete osakeste, mille läbimõõt on suurem kui 2,5 mm, sissetungimise eest.
28. Kaitstud tahkete osakeste, mille läbimõõt on suurem kui 1 mm, sissetungimise eest.
29. Kaitstud tolmu sissetungimise eest.
30. Tõkkilult kaitstud tolmu sissetungimise eest.
31. Kaitse puudub.
32. Kaitstud vertikaalselt langevate veepiiskade eest.
33. Kaitstud vee langemise eest max 15° kaldurga all.
34. Kaitstud vihma eest.
35. Kaitstud veepritsmete eest.
36. Kaitstud veejugade eest.
37. Kaitstud tugevate veejugade eest.
38. Kaitstud ajutise vettekastmise eest.
39. Kaitstud pikaajalise vettekastmise eest.
40. Seade, mida ei või kasutada soojusisoleermaterjaliga.
41. Tähelepanu! Elektrilöök.
42. Kõige vaadake otse valgusallikasse

PZ ê BRO$ŠBEB INSXRUKGINEB

1. Iivгgi exfтwx Invstew Hvsкcfew Rsvqexzziq IR :4 9=<15
2. Ĵer nivgi rihvsowx fFx!~qiwxer rsvqHjerisw tтwnГxew exovпxyqsw2 Etwerqrпioskerew zinokerer пv пHjFh~ пrjsvqHgme zпxПHq пiwxHhПq weпwxfH ev wezHokerew oHwcfy2
3. Teqexsisxпiw y~ heГпiq rsvqexzziq0 пrwxerjHgme пv пHzirg ozeрÄgПxeq iрioxмкrq2
4. Kehвyq H0 пe пv fsпHxw HvПnew iрioxмwoew zehw0 xew пv пHrsqeпre xooer veГsxHпeq0 tHvhizПпeq zer ozeрÄgПxeq iрioxмкrq2
5. Tпvqw пrwxerjHgпew zer пifoHhe zi!he xilrпwoHw etostiw y~wHokerew0 пv zпirqПv пHexwрПh~ xoje spriegums.
6. Iivгgi пv ev heпHq0 oew zev vehкx ethikyqyw2
7. Oexпw qexivпHw tпi tvewe wtigrÄwoyw ÄowHgпew tпihivyqyw2 Ш~qerxsx wovFziw yr wпirew iroyvyw0 oew пv tпiqПvsx qexivпHjeq tпi oyve xпi xow tпiwxtvпrHx2 Xпi0 oew пv пioexyx0 zev fFx rпtiqПvsx2
8. PefпtпiwovfzПx zпwew wovFziw0 рer пr~zeпxsw rs osrxeoxe tvsfЛqew2
9. Iivгgi0 oew zev fFx пrwxerjПxe xoer пiokxiрtH2
10. Ĵпw!virkпr}w rixпroe!qsrxysx пqhikпyw tezпxкyw2
11. Iivгgi rez tпiqПvsxe xпikeпrwxerjHgпer y~ zпwqHq0 oew tevewx пv y~рiwqsпskew2
12. Iivгgi0 oew zev fFx пrwxerjПxe xoer tпi kvпiwxiq2
13. Iivгgi0 oew zev fFx пrwxerjПxe xoer tпi wпirew2
14. Peq tew wzew пv пHxyv кПhi2 Vikyiрx iрioxмfew zehy xHhH zпihH0 рer xew fFxy kevHow tev кПhi2
15. Ш~qerxsx wtyjh~oxiw ev neyhy0 oew rez рiiHoe tev y~vHhoxs2
16. ZпirqПv wxevt wtyjh~oxi yr etkeпwqsxs tпiokqixy y~xyvПx qпrqHjy hvsкcfew exxHjyqy0 oew пv y~vHhoxw y~ rosrew2 Wtyjh~i zev r~vewx ykyrwkvПoyw0 kehвyq H0 пe rixпioпizПvsxw qпrqHjeпw exxHjyqw2
17. Wtyjh~oxi пv eyxs en~wevkHxe2 Ш~qerxsx xoer xHw wtyjh~oxiw0 oyvHq пv kxw wrq fsрw2 LeрskПre wtyj-

h~oxiw oiFwx rsx oewxew2 Tпvqw xs rsqeпrкerew0 y~kehпx0 oeqПv xHw exh~riwx2
18. Kehвyq H0 пe hvskcfew wxoрw пv пi tрww zer wetрww0 xew пv rioezПisxiw tHrsqeпre0 r~qerxsisx xoer rsvqexzziq exfтwxskHw vi~ivziw hixeiew2
19. Kexwqew ezsxw ev kexwqy iqxПhskHq hпshПq ,PIH-0 oew rez rsqeпrHqew2 Rihiqsrx Пx пivgq0 ts hпshiw zev fsiHx egw2 Rikvi qhПx Fhir2 Xvxx ev qпxvy hvHrпuy0 r~zevsxwiw rs wxtvпiq ккhyq-пiq yr qe~kHkerew jh~ioпiq2
20. Iivгgi пv etxosxe ev hvskcrHxHhy2 Kehвyq H0 пe jeqte rпihikew0 пv пHrsqeпre hvskcrHxHw2
21. Ш2 Iрioxмwos hvskcfew ojewr rshvskcre kejzirH r~sjHgme yr er~wevh~cfew zehw ,пi~iqПпyqw-0 oew пv tпizirsxw tпi jeqtew qixHje wxvyoxFvew2 Iii~iqПпyqw пv sfрkHxw2
22. Ш2 Iрioxмwos hvskcfew ojewr rshvskcre kejzirH r~sjHgme yr hyfyрxH r~sjHgme0 zer ew tewxtvrHxH r~sjHgme2 Rez пHfFx пi~iqПпyqeq2
23. Ш2 Iрioxмwos hvskcfew ojewr rshvskcre tehizi tпi tsxп~iqe wtvпikyqe ,~iqHow tev 94 Zsрx-2 Rez пHfFx пi~iqПпyqeq2
24. Rez er~wevkHxe2
25. Iv er~wevkHxe tvix gпixs zпiрy пioпFkery0 oyvy hпeq ixww пv рiiHow tev 94 qq2
26. Iv er~wevkHxe tvix gпixs zпiрy пioпFkery0 oyvy hпeq ixww пv рiiHow tev 56 qq2
27. Iv er~wevkHxe tvix gпixs zпiрy пioпFkery0 oyvy hпeq ixww пv рiiHow tev 60⁄9 qq2
28. Iv er~wevkHxe tvix gпixs zпiрy пioпFkery0 oyvy hпeq ixww пv рiiHow tev 5 qq2
29. Iv er~wevkHxe tvix tyxioy пioпFkery2
30. Iv tпrcfH er~wevkHxe tvix tyxioy пioпFkery2
31. Rez er~wevkHxe2
32. Iv er~wevkHxe tvix Fhirw tпriry zivxoHjs ovпkery2
33. Iv er~wevkHxe tvix Fhirw ovпkery ev qeowqyqw 59à wрtyqy2
34. Iv er~wevkHxe tvix рixy2
35. Iv er~wevkHxe tvix Fhirw kxeoexHq2
36. Iv er~wevkHxe tvix Fhirw wxvFoрHq2
37. Iv er~wevkHxe tvix wtПgрkHq Fhirw wxvFoрHq2
38. Iv er~wevkHxe tvix jeгgky пikviqhПkery2
39. Iv er~wevkHxe tvix рkwxsky пikviqhПkery2
40. Iivgi rez tпiqПvsxe0 рer xH xroxy tHvoрHxe ev xivqrwo пr~sjПisky qexivпHjy2
41. Exwevkre% Iрioxмsw wqFkxs tezsпyw2
42. RiÍFvYx xiwre пkzпiwsw keрxпq2

SK 1 BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

1. ^evehirni wtvЁe iyv»twoi fi~tiэrswxr2 rsvq} IR :4 9=<152
2. Xsxs ~evehirni we riwqni рozihszeY whsqszĹq shtehsq2 Irjsvq«gri s wt½wsfi ~fivy e рozih«gri Z«q tshe!À qniwxri Âveh}2
3. Tshje пioxsvĹgl tvihtiwsz qywf пrkxe]«gry z}osreY ozeрÂoszerĹ iрioxмro«v2
4. Tsкoshir Ĺ i|xivrĹ ret«eglo«fiрwqni z}qirnY рir zĹvsfge0 tvihe!ge eрifs ozeрÂoszerĹ iрioxмo«v2
5. Tvih ~eleirf!q пrkxe]«gri eрifs eo2 Isosрzio hvyly Àhvĺf} zĺh} shtsпxi ret«eg{ ~hvsv2
6. ^evehirni sfwelyni wÀэewx0 oxsv2 q½ĺy t«рY2
7. OeĺhĹ qexivп«q z}ĺehyni ktigrÂgo2 twtizEszegri tvfwyxkirwxzs2 Tsyínxi wovyxo} e lqsĺhпro}0 zlshr2 tvi qexivп«q0 re oxsvĹ fyhÀ twtizrir2 2 Wovyxo} e lqsĺhпro} zs zĹfezi q½ĺy fjY rizlshr2 2
8. Yxe lrпxi hsfvi zкixo} wovyxo}0 ef} wxi tvihпkn tvsfn2 qsq z h½wnihoy osrxeoxy2
9. ^evehirni ni zlshr2 рir tvi irkxe]«gry z пrxivn2 v2
10. ^evehirni rni ni zlshr2 tvi ~efyhszerni qih~i tszvgl}0 oxsv2 wÀ z rsvq«r}gl tshqniroegl lswez2 2
11. ^evehirni rni ni zlshr2 tvi twe qy пrkxe]«gry re tszvgl}0 oxsv2 wÀ z rsvq«r}gl tshqniroegl lswez2 2
12. ^evehirni ni zlshr2 рir tvi irkxe]«gry re wxvst2
13. ^evehirni ni zlshr2 рir tvi irkxe]«gry re wxiry2
14. Vi!e~ qywf}Y wglstr« yrniwY lqsxrswY wzrixhje2 Whi!szĹ o«fin rewxezxi xeo0 ef} fsnhlkf eos vi!e~2
15. TsyÍfzexi nfe Íevszo} wxeoĹq zĹosrsq0 oxsvĹ ritviwelyni yzihirĹ2
16. Zĺh} hshvÍeezexi qпrnq«qry fi~tiэrswxrÀz~hпe]irswY qih~i Íevszosy e swzinjrĹq sfnioxsq yzihirÂ re!osri2 Eo rifyhi hshvÍer« qпrnq«qre z~hпe]irswi0 Íevszoe q½ĺi wt½wsfnY tsÍne2
17. knevszoe ws weqssglversy2 TsyÍfzexi jir Íevszo} s~reэir2 xĹqxs w}qfsjsq2 Leрsk2 rsz2 Íevszo} we zinqn~slvin2 Tvih zĹqirsy tsэoexi0 oĹq z}glрehrÀ2
18. Eoni fi~tiэrswxr2 wojs tveworyx2 eрifs tskoshir2 0 qywf}Yпlri ´z}qirir2 2 TsyÍfzexi o xsqy jir xeo2 r«lvehr2 hnij}0 oxsv2 wÀ z wÀehi w tvihtwq2
19. WzixinrĹ ~hvsn w riz}qirnxinrsy0 wzixjs iqxynÂgsy hn»hsy ,PIH-2 ZĹvsfso rivs~sfivexi0 tvixsĺi hn»h} qЅĺy tskoshnY Zeki so2 Ritsr«vexi hs zsh}2 exwxxi zninosy Z}lrnxi we vs~tÂk!ehi«q e wrĹq эwxegrq tvswxnihosq2
20. ^evehirni z}fezir2 xezrĹqn tswxoeq2 Eo we jeqte rih« ~etrÀ!0 z}qi!Exi xezrÀ tswxoy2
21. Xnihe iрioxмgoin fi~tiэrswx 2 0 ~efi~tiэir« Inezrsy n~sjкgrsy e sgIverrĹq zshnosq ,y~iq-rirĹq-0 twtsnirĹq oy oszsz2 qy v«qy wzixhje2 Y~iqrirni ni tszirr2 2
22. Xnihe iрioxмgoin fi~tiэrswx 2 0 ~efi~tiэir« Inezrsy n~sjкgrsy e hzsnxsy n~sjкgrsy eрifs ~swnrirsy n~sjкgrsy2 Riqywf}Y y~iqrir2 2
23. Xnihe iрioxмgoin fi~tiэrswx 2 0 ~efi~tiэir« rf~osret®!szĹq ret«erfq ,qirin eos 94 Zsрxsz-2 Riqywf}Y y~iqrir2 2
24. Riglv«rir2 2
25. Glv«rir2 tvih zwxytsq tizrĹgl xinjiw w tvniqivsq z®эkfq eos 94 qq2
26. Glv«rir2 tvih zwxytsq tizrĹgl xinjiw w tvniqivsq z®эkfq eos 56 qq2
27. Glv«rir2 tvih zwxytsq tizrĹgl xinjiw w tvniqivsq z®эkfq eos 60⁄9 qq2
28. Glv«rir2 tvih zwxytsq tizrĹgl xinjiw w tvniqivsq z®эkfq eos 5 qq2
29. Glv«rir2 tvih zпroryxfq tvegly2
30. Ètjrigiv«rir2 tvih zпroryxfq tvegly2
31. Rigiv«rir2 2
32. Glv«rir2 tvih ~zwvĹq tehsnjzejnĹqHoрexiпq2
33. Glv«rir2 tvih tehe!Âgsy zshsy w qe!fq«r}q wojsrsq 59à2
34. Glv«rir2 tvih heĺ´sq2
35. Glv«rir2 tvih wxnioe!Âgsy zshsy2
36. Glv«rir2 tvih tvÂhsq zsh}2
37. Glv«rir2 tvih wпrĹq tvÂhsq zsh}2
38. Glv«rir2 tvih hsэewrĹq tsrsvirfq2
39. Glv«rir2 tvih hjlswzeÂgnq tsrsvirfq2
40. ^evehirni rni ni zlshr2 tvi tsov}xni xitijri r~sjeэrĹq qexivx«qsq2
41. Ts~sv0 vn~tos iрioxvgo2 ls ksoy2
42. Rits~ivexi we twe qs hs wzixijr2 ls ~hvsne2

DK - SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

1. Apparat i overensstemmelse med den europæiske sikkerhedsstandard EN 60 598-1.
2. Hixxi ettevex q°»ooi fsxwoejjiw wsq ejqirhiрkx lywlsjhirirkwejjejh2 Irhlirx stfjwrirkiv sq hixw fsxwoejjiрwi lswhi jsoejiqjrhiklihiv2
3. Visse forskrifter kræver, at installationen udføres af en faglært elektriker.
4. Lzw hixyhzirhiki iр1oefiрiv fiwoehikix0 q° hixyhiрyooirhi yhwoiрxiw ejtvshygirxir0 ej forhandleren eller af en faglært elektriker.
5. Wj° exth rixwtârhirkir jve0 jãv irwxeрexsr iрiv ir lzпoirwsq liрwx}ti zihрkilsjhiрwi t°fik}rhiw2
6. Apparat med dele, der kan blive meget varme.
7. Ixlziyx qexiveji ovâziv wtigrÂooi jâwxiхfilãv2 Erzirh wovyiv sk h}fрiv0 hiv ikriv wk xn qexivejixi0 wsq hi woej fir}xxiw xn2 Hi qihjãjkirhi iv qyрkzw ooi ziрikrihi2
8. Wxeq sq l}kkiрkx eji wovyivri0 jsv ex yrhk° osrxeoxtvsfjiqiv2
9. Apparat, der kun må installeres indendørs.
10. Ettevex0 wsq ooi iv ikrix xn ex fрzirhf}kkix t° ejqirhiрki0 fverhfevi szivãehiv2
11. Ettevex0 wsq ooi iv ikrix xn hvioxi irwxejexsr t° ejqirhiрki0 fverhfevi szivãehiv2
12. Apparat, der kun må loftmonteres.
13. Apparat, der kun må væggmonteres.
14. Peqtirw zâkx woej yrhiwwãxxiwejoâhir2 Vikyj2v iрioefрix0 w° hix iv jârkivi irh oâhir2
15. Anvend udelukkende pærer med en effekt, der ikke overstige den anførte wattnominering.
16. Szivlsjh exth hir zпwxi wooivlihwejwxerh nosrixi0 qiqi q tâvir sk hix fijwxi sfiox2 Peq-pen kan medføre brand, hvis minimumsafstanden ikke overholdes.
17. Wizfiwo}xxirhi tâvi2 Erzirh yhiyooirhi tâvi0 wsq iv qâvoix qih hixxi w}qfs2 Leрs-genpærer kan blive meget varme. Afvent, at de er kølet af, før de udskiftes.
18. Hvis sikkerhedsglasset er revnet eller beskadiget skal det straks udskiftes og udelukkende med viwivzihiji0 hivstj}hiv jswovijxivri2
19. P}woihi qihjwiqoxivirhi hishiv ,PIH- hivnooi oer yhwoijxiw2 Hiqsrx2v ejhvk tvshyoxix da dioderne kan forårsage blændskader. Må ikke nedsænkes i vand. Rengøres med en fugtig klud uden opløsningsmidler og skrappe rengøringsprodukter.
20. Ettevex yhwx}vix qih wovirk2 Woijx wovirkir yh0 lzw tâvir nooi xârhiv2
21. Ojewwi Ш Iрioxмwo wooivlih keverxivix ej hir tvnqâvi wsjivirk sk ej ir fiwo}xxirhi jihiv (jordforbindelse) forbundet til lampens metalstruktur. Jordforbindelse er obligatorisk.
22. Klasse II Elektrisk sikkerhed garanteret af den primære isolering og af en dobbelt isolering eller af en forstærket isolering. Har ikke behov for jordforbindelse.
23. Ojewwi Ш Iрioxмwo wooivlih keverxivix ej jsvw}rirkir q ih ir q ikix jez wtârhirk ,yrhiv 94 Volt). Har ikke behov for jordforbindelse.
24. Iooi fiwo}xxix2
25. Fiwo}xxix qsh irhwârkrirk ej kirwxerhi q ih ir hreq ixiv t° sziv 94 qq2
26. Fiwo}xxix qsh irhwârkrirk ej kirwxerhi q ih ir hreq ixiv t° sziv 56 qq2
27. Fiwo}xxix qsh irhwârkrirk ej kirwxerhi q ih ir hreq ixiv t° sziv 60⁄9 qq2
28. Fiwo}xxix qsh irhwârkrirk ej kirwxerhi q ih ir hreq ixiv t° sziv 5 qq2
29. Fiwo}xxix qsh irhwârkrirk ej wxãz2
30. Xsxeрx fiwo}xxix qsh irhwârkrirk ej wxãz2
31. Iooi fiwo}xxix2
32. Fiwo}xxix qsh jshvix jehirhi zerhhv°fiv2
33. Fiwo}xxix qsh jehirhi zerh q ih ir qeowrqeрlâjhrirk t° 59à2
34. Fiwo}xxix qsh vikr2
35. Fiwo}xxix qsh zerhwxârox2
36. Fiwo}xxix qsh zerhwxv°piv2
37. Fiwo}xxix qsh ovejxtki zerhwxv°piv2
38. Fiwo}xxix qsh qihpivxhirk rihwârorirk2
39. Fiwo}xxix qsh jârkivizevirhi rihwârorirk2
40. Apparat, som ikke er egnet til at blive beklædt med termisk isolerende materiale.
41. Advarsel, risiko for elektrisk stød!
42. Wxv nooi irh ijwo}hir2

SE - SÄKERHETSINSTRUKTIONER

1. Peqter ytfj}qpivhn iyvstiwoe w®oivlixwovezir IR :4 9=<152
2. Den höjtampan får inte kasseras tillsammans med normalt hushållsavfall. Kontakta de lokala q}rhikIixivre j¾v nrjsvqexnsr sq fsvxwoejjrnrk2
3. Irрkx zпwe fiwx®qqipwiv q°wxi nrwxejexsrir yxj¾wew ez ir ozeрÄgiveh iрioxмoiv2
4. Sq hir }xxvi ipoefiрr @v woeheh j°v hir irhewx f}xew yx ez xnрzivoevir0 ez °xivj¾ww®pevir iрpiv ez ir ozeрÄgiveh iрioxмoiv2
5. Osttje exth jv°r wxv¾qqir nrrer nrwxejexsr iрiv r°ksrx}t ez yrhivl°pj yxj¾ww2

6. T° tvshyoxir Ärrw hıjev wsq oer fıı q}goix lixe2
7. Sıoe qexivıeı ov®ziv wt igıÅoe xıı fil¾w j¾v Å}ivırk2 Erz®rh wovyzev sgl tıykkev ws q ®v ı®q tıke fı½det material som de ska fıstas pı½De som fıer med kan vara olıapliga.
8. Dra ı½skruvarna ordentligt fı½att undvika kontaktproblem.
9. Den hı½produkten fı½endast installeras inomhus.
10. Hir ®v ırxi ı®q tıık j¾v ex f}kkew ır t° }xsv ws q rsvqeıx ®v fverhjevıke2
11. Tvshyoxir ®v ırxi ı®q tıık j¾v hıviox ırwxeıexısr t° }xsv ws q rsvqeıx ®v fverhjevıke2
12. Produkt som endast kan installeras i taket.
13. Produkt som endast kan installeras på gen.
14. Lampans vikt måste hållas upp av kedjan. Justera elkabeln så att den hänger kedjan.
15. Erz®rh feve kı¾hıeq tsv ws q lev ir ijjiox ws q ırxi ¾zivwxıkiv erkızir {exwx}voe2
16. Qiıer kı¾hıeq ter sgl hix fiı}wxe j¾wi q°ıix woe eıpxh hix qırıqıezwx°rh j¾v w®oivlix fil°ıew som anges på konen. Lampan kan orsaka brand om minimiavstånd inte iakttas.
17. Kı¾hıeq te q ih ikirwo}hh2 Erz®rh feve kı¾hıeq tsv ws q ®v q®voxe q ih hirre w}q fsı2 Leıskirıeq tsv fıv q}goix zevqe2 Z®rxe xıpw hi wzeırex ırrer hi f}xw yx2
18. Sq ixx w®oivlixwkıew ®v wtvygoix iıpiv w¾rhiv q°wxi hix kirewx f}xew yx sgl irhewx q ih reservdelar som överensstämmer med kraven i säkerhetsföreskrifterna.
19. Ljuskälla med ljusavgivande dioder (LED) som ej kan ersättas. Demontera inte produkten från hushållsvirke oer woehe ¾ksrir2 Hstte hir ırxi ı zexxir2 Virk¾v q ih jyoxık hyo sgl yrhzıo ı¾wrırkwq ihiı sgl wxevoe virk¾vırkwq ihiı2
20. Tvshyoxir ®v j¾wihh q ih w®ovırk2 Sq ıeq ter ırxi x®rhw woe w®oxvrkir f}xew yx2
21. Oıeww ll lıw®oivlix kevexrxiveh ez lyzyhwsıivırkir sgl ez ir wo}hhwıihevi ,ısvherwyxrırk-ansluten till lampans metallstomme. Obligatorisk jordanslutning.
22. Oıeww lll lıw®oivlix kevexrxiveh ez lyzyhwsıivırkir sgl ez ir hyffiı wsıivırk iıiv ez ir j¾w-tål isolering. Jordanslutning behövs inte.
23. Oıeww llll lıw®oivlix kevexrxiveh ez wxv¾q xıpj¾wiı q ih q}goix ı°k r®xwt®rrırk ,yrhiv 94 zsx-2 Jordanslutning behövs inte.
24. Iı wo}hheh2
25. Wo}hheh qsx ırxv°rk ez jewxe ovsttev q ih ir hıeq ixiv ¾ziv 94 q q2
26. Wo}hheh qsx ırxv°rk ez jewxe ovsttev q ih ir hıeq ixiv ¾ziv 56 q q2
27. Wo}hheh qsx ırxv°rk ez jewxe ovsttev q ih ir hıeq ixiv ¾ziv 609 q q2
28. Wo}hheh qsx ırxv°rk ez jewxe ovsttev q ih ir hıeq ixiv ¾ziv 5 q q2
29. Wo}hheh qsx ırxv°rk ez heq q2
30. Xsxeıx wo}hh qsx ırxv°rk ez heq q2
31. Iı wo}hheh2
32. Wo}hheh qsx zivxıoeıe zexxirhvsttevl2
33. Hvsttwo}hheh zıh qe| 59å ıyxırırk2
34. Wo}hheh qsx vikr2
35. Wo}hheh qsx zexxirwx®ro2
36. Wo}hheh qsx zexxirwxv°ıevl2
37. Wo}hheh qsx wxevoe zexxirwxv°ıevl2
38. Wo}hheh qsx xıpj®ıpık rihw®rorırk ı zexxir2
39. Wo}hheh qsx ı°rkzevık rihw®rorırk ı zexxir2
40. Tvshyox ws q iı ®v ı®q tıık j¾v ex ¾zivx®goew q ih xivqıwox ıwsıiverhi qexivıeı2
41. Varning, risk för elektrisk stöt2
42. Titta inte direkt in i ljuskällan.

SL – VARNOSTNA NAVODILA

1. Etevex ı~tsırıyıi ~elxizi izvstwoike zevrswxrike wxerhevhe IR :4 9=<152
2. Xike etevexe wi ri wqi shıekex q ih sfıxeırı osqyreıri shtehoi2 Z ~zi~ı ~ shıekerıiq wi tvı tvwxsırrıl ovelızrıl svkerıl ts~erıqexi kıihi reırsz ~ fıverıe2
3. ^eosrsheıe tsriosh ~elxize reqiwxxizetevexe w wxverı ywtwsfıirike iıpioxvɔevıe2
4. c i ıi ~yrerıı iıpioxvɔrı oefiı tskoshszer0 reı ke ~eqirıe ı~oıyɔrs tvsı~zeleıig0 tssfıekɔirı tvsheıeıig eı ywtswsfıirı iıpioxvɔevl2
5. Tvih reqikɔerıi q eı oeovkrıqı osıı z~hvÍizeırıqı hiı zwiıi ı~oıyɔxi iıpioxvɔrs reteıerıi2
6. Tsweqi ~rı hiı etevexe jelos hswiÍiıs zwsoi xi q tivexyvi2
7. Zweo qexivıeı ~elxize tswifir tvıfsv ~e tvxvhxizl2 Ytsvefxi ywxvi~ri zıeoi ır zısÍoi kıihi re qexivıe0 re oexivike ıl fswxi tvxvhıp2 Tvıs Íirı tvfsv qsvifxı rywxvi~ir2
8. Hsfvs ~exikrıxi zwi zıeoi0 he tvitvixi xiÍezi w wxosq2
9. Etevex ıi reqirıir pi ~e reqiwxizz rsxverıi tvswxsvi2
10. Etevex rı tvıq ivir ~e zkvehrıs z rsvqeırs zrixıızi tszvkrı2
11. Etevex rı tvıq ivir ~e ritswihrs reqiwxizz re rsvqeırs zrixıızi tszvkrı2
12. Etevex ıi reqirıir pi ~e wxvstrs reqiwxizl2
13. Etevex ıi reqirıir pi ~e wxirwos reqiwxizl2
14. Xi Ís ıyɔı qsve tshtıvex zivke2 Rewxezxi retevejrı oefiı xeos0 he ıi heıxı sh zivkı2
15. Ytsvefıexi pi wıejoi0 oı ri tviwikeıs rezihiri zexri qsɔ2
16. Qih wıejos ır swzixıirıq tvihq ixsq z~hvÍyxi reıqerıks zevrswxrs ve~heıs0 oı ıs rezeıe osre2 c i wi rezihiri zevrswxri ve~heıi ri ytsxxize0 jelos ıyɔ tsz~vsɔı tsÍevl2
17. Wıejoe ~ zkveırs ~ekɔxs2 Ytsvefıexi pi wıejoi0 oı ws s~reɔiri w xiq wıq fsjsq2 Leıskirwoi wıejoi wi qsɔrs wikvirıis2 Tvih ~eqirıezs tsɔeoexi0 he wi sljehıs2
18. c i ıi ~ekɔxrs wxioıs sovykirs eı ve~fıxs0 ke xeosı ~eqirıexi0 tvrxiq te ytsvefxi pi rehsq i-wxri hiı pi0 oı ı~tsıryıiıs ~elxizi ~eosrworl tvihtwsz2
19. Wzixjsfrı zıv ~ ri~eqirıxzıqı wzixjs frıqı ,PIH- hısheqı2 Ri ve~wxezıexi z~hiıoe0 wer zeq hıshi jelos tskoshyıiıs sɔ2 Ri zwxezıexi z zshs2 eıwxxi ~ zıeÍrs ovts0 tvrxiq te ri ytsvefıexi xstıı eı ekviwzrıl ɔwxı2
20. Etevex ~ zevszeıos2 c i wi ıyɔ ri tvÍki0 ~eqirıexi zevszeıos2
21. Ve~vih lll iıpioxvɔre ~ekɔxe ~eksxszıire ~ swrszrs ı~sjegıs ır ~ekɔxrıq zshrıosq ,s~iqıxiz-0 oı ıi zi~er re oszırwos slıxi ıyɔ2 Sfzi~re s~iqıxiz2
22. Ve~vih lll iıpioxvɔre ~ekɔxe ~eksxszıire ~ swrszrs ı~hzsırs ı~sjegıs eı ~ sıeɔirs ı~sjegıs2 S~iqıxiz ıi tvitszihere2
23. Ve~vih llll iıpioxvɔre ~ekɔxe ~eksxszıire ~ rı~osretixswxrıq reteıerıi q ,qerı osx 94 Z-2 S~iqıxiz ıi tvitszihere2
24. Etevex rı ~ekɔxir2
25. Etevex ıi ~ekɔxir tvih tvshsvsq xvhıl hiıgizl oexivıl tviqiv tviwike 94 q q2
26. Etevex ıi ~ekɔxir tvih tvshsvsq xvhıl hiıgizl oexivıl tviqiv tviwike 56 q q2
27. Etevex ıi ~ekɔxir tvih tvshsvsq xvhıl hiıgizl oexivıl tviqiv tviwike 609 q q2
28. Etevex ıi ~ekɔxir tvih tvshsvsq xvhıl hiıgizl oexivıl tviqiv tviwike 5 q q2
29. Etevex ıi ~ekɔxir tvih tvshsvsq tvely2
30. Etevex ıi tstsırsqe ~ekɔxir tvih tvshsvsq tvely2
31. Etevex rı ~ekɔxir2
32. Etevex ıi ~ekɔxir tvih zivxıoejrıq teherıiq zshrıl oetıjg2
33. Etevex ıi ~ekɔxir tvih teherıiq zshrıl oetıjg tsh osxsq reızio 59å2
34. Etevex ıi ~ekɔxir tvih hiÍıiq2
35. Etevex ıi ~ekɔxir tvih zshrıqı gyvoı2
36. Etevex ıi ~ekɔxir tvih zshrıqı gyvoı2
37. Etevex ıi ~ekɔxir tvih qsɔrıqı zshrıqı gyvoı2
38. Etevex ıi ~ekɔxir tvih ovexosxvexrs tsxstıxzıs z zshs2
39. Etevex ıi ~ekɔxir tvih hsjksxvexrs tsxstıxzıs z zshs2
40. Etevex rı tvıq ivir ~e tsovzerıi w xstjsxrs ı~sjegıwoıq qexivıejsq2
41. Ts~sw rizevrswx iıpioxvɔrike yheve2
42. Prepovedano gledati v svetlobni vir.

FI - TURVAOHJEET

1. Laite on eurooppalaisten turvastandardien EN 60 598-1 mukainen.
2. X®x® jexixxe iı wee l®zxx®® osxxejsywn®xxiir qyoere2 L®zxx® qıwx® ıe oiv®}wxetsıe zevxir0 t}}h® tietoa paikallisilta viranomaisilta.
3. Nsıhiroır ewirrywq®®v®}wxir qyoewiwxı ewirrryw sr wysvxixxeze t®xiz®r w®lo¾qıilir toimesta.
4. Nsw yıosırir w®lo¾slxs sr zelırksxxyryx0 wi sr zeılhixxeze }owırsqeer zejqıwxeıer0 ı®ıii-rq}}ı®r xeı t®xiz®r w®lo¾qıilir xsıqiwxe2
5. O}xoi zıxxe tsıw t®®x® eıre irrir ewirrywxe xeı lysıxsxsıqirtıxix®2
6. Laitteessa on osia, jotka voivat polttaa.
7. Oyoır qexivıeeı zeexxı ivıx}ıwn® oırrrıx}wzevywxixe2 O®}x® oırrrıx}wqexivıeeıır wszıjxyzıe vyyziıe ıe tulppia. Toimitetut ruuvit ja pultit eivät [illegible]ole sopivia.
8. Kiristä aikki ruuvit kunnolla v[illegible]sesi kosketusongelmia.
9. Laite voidaan asentaa vain sisätilaan.
10. Peıxi iı wszijy yttsewirrixxezeowı rsvqeejıwxı w}xx}zıpi tırrrsıpi2
11. Peıxi iı wszijy ewirrixxezeowı wysveer rsvqeejıwxı w}xx}zıpi tırrrsıpi2
12. Laite, joka voidaan asentaa vain kattoon.
13. Laite, joka voidaan asentaa vain seinälle.
14. Ketjun on kannateltava lampun painoa. S[illegible]ohtoa siten, että se on ketjuun nähden pidempi.
15. O®}x® zeır jeqttyıe0 tsıhir xils iı }ıx® swsıxixxye {exxıq®®v®®2
16. Tıh® eıre jeq tyr ıe zejewxyr iwrriir z®ıpp® oyzeooiiwwe swsıxixxy qıırıqıix®w}}w2 Peqtty zsı eıliyxxee xyıtejsr ısw qırıqıix®w}}xx® iı rsyhexixe2
17. Wysıexxy jeqtty2 O®}x® zeır x®p® w}qfsıpe qivoxx}ı® jeqttyıe2 Lejskiirıeqtyx qyyxxyzex ivıx}ıwir oyyqıow2 Shsxe0 ixx® rı ır®®lx}z®x irrir oyır ri zeılhixeer yyxiir2
18. Nsw xyvzejewı sr qyxyryx xeı vıoo0 wi sr zeılhixxeze z®pxx¾q®wxı o®}xx®q®p® }owırsqeer q®®v®}wxir qyoewıe zeveswıe2
19. Valonlähde vaihtamattomilla valodiodeilla (LED). [illegible]uura tuotetta, sillä diodit voivat vahingoittaa silmiä [illegible]pota veteen. Puhdista kostealla liinalla v[illegible]uottimia ja voimakkaita pesuai - neita.
20. Wyjeooiiıe zevywxixxy jexi2 Nsw jeqtty iı w}x}0 zeılhe wyjeoi2
21. Pysooe ll W®lo¾xyvzejwyyhir xeoee t®®ivwx}w ıe wysıeısl hır , qeehsıxyw-0 ısoe sr ıpxixx} jeqtyr metallirakenteeseen. Pakollinen maadoitus.
22. Pysooe lll W®lo¾xyvzejwyyhir xeoee t®®ivwx}w ıe oeowıroivxeırir wysıeısl hır xeı zelzwxixxy ivwx}w2 Wi iı zeehı qeehsıxywxe2
23. Luokka III S[illegible]arvallisuuden takaa pienoisjännite (alle 50 V). Se ei vaadi maadoitusta.
24. Suojaamaton.
25. Wysıexxy oırrxihir iwrrihir ww®®rqirsjxe tsihir lejoewne }ıxx®® 94 q q2
26. Wysıexxy oırrxihir iwrrihir ww®®rqirsjxe tsihir lejoewne }ıxx®® 56 q q2
27. Wysıexxy oırrxihir iwrrihir ww®®rqirsjxe tsihir lejoewne }ıxx®® 609 q q2
28. Wysıexxy oırrxihir iwrrihir ww®®rqirsjxe tsihir lejoewne }ıxx®® 5 q q2
29. Wysıexxy t¾}ryroiyxyqıwixe2
30. Wysıexxy ososreer t¾}ryroiyxyqıwixe2
31. Suojaamaton.
32. Wysıexxy t}wx}wysvıxe ziwıtıwevsıjxe2
33. Suojattu vedeltäkorkeintaan 15 [illegible]allistuskulmassa.
34. Suojattu sateelta.
35. Suojattu vesiroiskeilta.
36. Suojattu vesisuihkeilta.
37. Suojattu voimakkailta vesisuihkeilta.
38. Suojattu v[illegible]aikaiselta upotukselta veteen.
39. Wysıexxy tihirrix}ıx® ytsxyowijxe zixiir2
40. Laite ei sovellu suojattavaksi termisesti eristä[illegible]materiaalilla.
41. Varoitus, s[illegible]kun vaara.
42. [illegible]katso suoraan valonlähteeseen.

Pobrano z mamadecor.pl